

火災保險

平町役場 推獎 料金安ク 確實ナル
 日本共立火災保險株式會社
 一、保險料(平町ノ理想トスル)
 金壹千圓ニ付金七圓也(建物モ助産モ同率)
 一、當會社ハ英米二十數個ノ大會社ニ再保險ノ特約アリ
 如何ナル巨額ノ支拂モ容易迅速ナリ

平聯合代理店

- 五 町 日電六六番 井上貞治郎
- 住吉屋本店内 電一五九番 石田吉五郎
- 紺屋 町 電四七六番 吉田寅之輔
- 二町日關内 電一六六番 阿部助次郎
- 南町玉よし 電四二六番 鈴木長三郎

料理部新築五週年紀念週五

忘年會 新年會
 會費 金一圓五十錢
 (御料理、御酒、藝妓共)
 料理人、女中、番頭多數揃へて
 御客様にサービス致しませう。

住吉屋本店
 電話一五九番

昭和夕クシー

電話三四〇番

洗ッテモ縮マヌ毛シヤツと
 新柄婦人シヨール
 股方用縮双毛シヤツ
 ¥2.50.....3.30
 婦人シヨール
 本ラクダ ¥7.50...9.50
 新柄 ¥1.50.....
ヤルツ
 電 140

干やなぎの御注文は
 いか切込
是非 仙魚店
 美味：体裁優美は
 當店のモットーです
 鯉節・鹽辛
 鮮魚仕出し
丸仙
 電六六二番

お惣菜用さつま揚・吉原揚
 平町一丁目
不夜城
 電話一四一番

十二月三日ヨリ七日間
七五三三三 福引付大賣出し
 歳末贈答品 福引券呈上
 今冬の珍物を豊富に取揃へ大提供
 金三圓 御買上毎に福引券呈上
 福引景品(絹布座團五枚、銘仙、新興大島
 歳末贈答用品大提供
 御婚禮花嫁殿方用品賣特
 御答には
 これが一番 **三井ノ商品券**

おつとめ品
 進行新柄ニコト 一圓均一 名古屋帯 一圓五十錢
 半 天 地 四 十 八 錢 本製江戸袷 一圓均一
 正 紺 フトン 地 七 十 八 錢 訪問 袷 一圓均一
 松 山 一 一 圓 均 一 訪問 袷 一圓均一
 新柄 山 一 一 圓 均 一 訪問 袷 一圓均一
 パラムウント着尺 一圓八十錢 色無地羽織地 八圓均一
 全 最 上 品 二 圓 均 一 色無地羽織地 八圓均一
 村山餅大細小 五圓均一 黒羽二重 八圓均一
 レイヨシ小紋 一圓五十錢均 仙 藍 平 袴 十圓均一
七五三三三 記念寫真 特賣
 友誼縮緬、業平友仙、友仙モス、レイヨシ友仙
 友誼付各種、御袴地、おさな帯、仕立丸帯
 金十五圓以上 御買上 合 判 三枚組呈上
 金三十圓以上 御買上 キヤビネ
 撮影は十二月二十八日(各地寫真館にて)
 平 町
三井呉服店
 電三八・二八四

魚召すおち
ヒシマル凍魚
 鯛 マナ鯉 ワカサギ
 エビ 甘 鯛 帆立貝
 白魚 カナ頭 うじ貝焼
 日本産三手特約(電話三八・二八四番)
 卸青 平製米會社
 代表店 小印魚肉屋
 四丁目五二八番
 ◎新鮮な冷凍貝焼めりませう

チブスの豫防に
 三共のチブス内服ワクチンを
 お奨め致します
 三共チブス内服ワクチン
 大人(一人分) 金二十錢
 小兒 大人量の半量
 有効期間 本劑服用後一ケ年
三共株式會社
 平町四丁目
 特約店 **關内藥局**
 電話四〇番

才寒サノ才用意
出来マシタカ?
クサクナイ煉炭ノ
オススメ
 ●本年暖房ノ御用意ハ放熱百パーセントノ体裁優美
 ノ煉炭ストーブ
 ●御座敷、事務室、銀行、病院、待合、食堂
 (五圓カラ、十六圓位迄)
 ●新型御座敷用木炭、煉炭兼用ストーブ……各種
 取揃ヘテ有マス
 ●煉炭火鉢 一圓七十錢 三圓五十錢迄(附屬
 品付煉炭、炭十四、三徳煙突付)
 ●專賣特許インソライト製日本一經濟「日の丸」
 コンロ
 ●マツチ一本デ火ノ付ク着火炭……(從來粉炭デ
 ツケタ煉炭ガマツチ一本デツキマス)
 ●日本デ初メテノ臭クナイ「豆炭」ガ出来マシタ
 カラお試しン下サイ
 ●煉炭風呂桶……本二人用、並二人用 十五圓
 ……二十圓迄、煉炭釜……六圓(從來ノ石炭風呂
 ニ改造出来マス)
 ●煉炭ストーブノ特賣
 煉炭ストーブハ朝一度着火スレバ一晝夜壹個ノ煉
 炭デ平均温度六疊間：八五度、八疊間：八〇度、
 十疊間：七五度デ、手數モハブケ、煙突モ不用、
 塵モタマ、價格モ安いカラ御得用ノタメニ御ス
 メイタシマス。
 御用命ノ節ハ店員現品持參デ御説明申シマス。
 ◎御臺所經濟ノ第一歩ニ是非レンタンヲ御使用
 願ヒマス。
 大日本レン炭興務六縣代理店
 住吉屋 **酒井伴城商店**
 平町前 電話六六一番